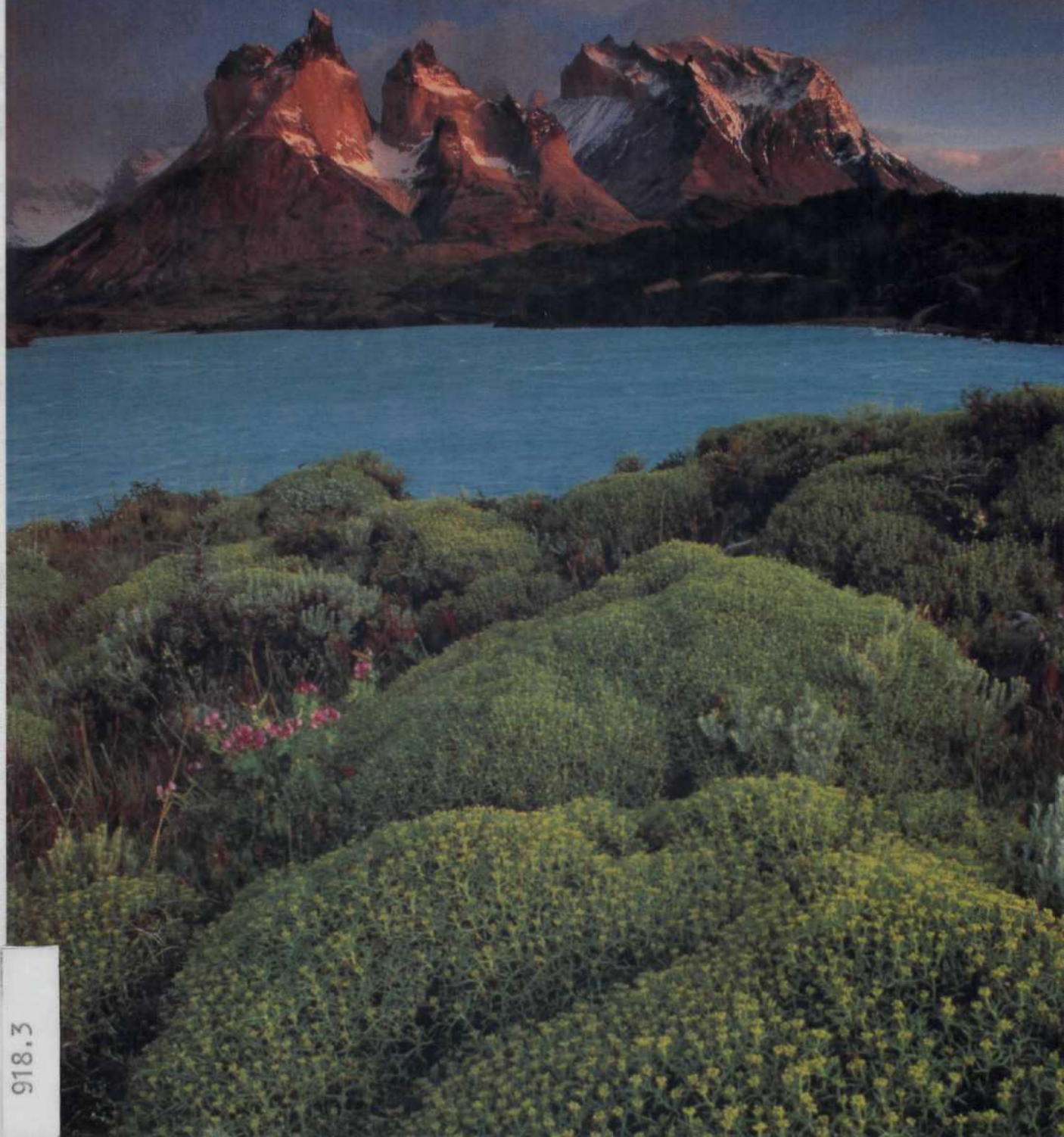


2 · XLIX/C 4701 E

MERIAN

Chile · Patagonien



REISE ANS ENDE DER WELT



PATRICIO AYLWIN AZÓCAR
resümiert Chiles Weg zurück in die Demokratie. Er war von 1990 bis 1994 Präsident der Republik.....30



JOSÉ DONOSO
Chiles großer Autor erzählt von merkwürdigen Begebenheiten und skurrilen Typen im Hause seiner Urgroßmutter in Talca.....58



JORGE EDWARDS
erinnert sich an Passionen eines langjährigen Freundes: des Dichters und Diplomaten Pablo Neruda.....42



ANTONIO SKÁRMETA
beschreibt, warum es ihn jeden Tag aufs neue ins quirlige Zentrum der Hauptstadt Santiago zieht.....34



UWE TIMM
reiste in den Pazifik und entdeckte den Zauber der Riesen auf der Osterinsel, der Isla de Pascua.....100



HEINRICH JAENECKE
erkundete eine Gegend, in der nichts rostet und wo kein Vogel ruft: die Atacama-Wüste.....84

Liebe Leserin, lieber Leser!

Vielen ist der südamerikanische Staat Chile vor allem durch den Militärputsch von General Augusto Pinochet gegen die Regierung Allende am 11. September 1973 und die danach fast 17 Jahre herrschende Militärdiktatur mit ihren brutalen Menschenrechtsverbrechen zum Begriff geworden. Daß das 4300 Kilometer lange Land am Ende der Welt mit seinen grandiosen Naturschauspielen eine der schönsten Regionen der Erde ist, blieb uns, überschattet durch das dunkle Kapitel, verborgen. Erst mit dem politischen Neubeginn des Jahres 1990 reihte sich Chile wieder in die demokratische Staatengemeinschaft ein. Kein Geringerer als der erste Präsident der Nach-Pinochet-Ära, Patricio Aylwin Azócar, beschreibt in einem Exklusiv-Beitrag für MERIAN den schwierigen Weg seines Landes, das inzwischen zum wirtschaftlich dynamischsten und stabilsten in Lateinamerika aufgestiegen ist. Chiles landschaftliche Schönheit und Vielfalt, die Anden, die Atacama-Wüste, die Osterinsel, die Wälder und Seen des Kleinen Südens, vor allem aber das endlos weite Patagonien mit der Magellanstraße, Feuerland und Kap Hoorn gehören zu den letzten Sehnsuchtszielen auf unserem Erdball. Weil Patagonien geographisch und historisch den Großen Süden Chiles und Südargentinien umfaßt, haben wir in Ihrem Interesse das gesamte Gebiet berücksichtigt. Mit dem vorliegenden Heft stellen Ihnen prominente chilenische und deutsche Autoren eine Region vor, die bisher auf der MERIAN-Landkarte ein weißer Fleck war. Zugleich möchte ich Sie darauf hinweisen, daß wir unseren Informationsteil, beginnend mit dem „Magazin“ auf Seite 109, gründlich überarbeitet, neu gestaltet und vor allem unsere Reisetipps für unterwegs leichter zugänglich und nutzbarer gemacht haben. Damit Sie noch mehr Freude an unserem Heft haben.

Ihr

Volker Skierka



Diese MERIAN-Ausgabe führt Sie in ein Gebiet von gut anderthalb Millionen Quadratkilometern. Chile und Patagonien umfassen rund 8,5 Prozent der Fläche Südamerikas

CHILE · PATAGONIEN

TITELSEITE



Wolkenfreier Tagesanbruch am Lago Pehoe im Nationalpark Torres del Paine: Das grandiose Berg- und Seenpanorama auf dem Titelbild dieses Hefts fotografierte.....

GALEN ROWELL

CORSO

OLIVER SCHMID7
Wolkenfänger

CHRISTINE KRUCHEN8
Robinsonade

SIEBO HEINKEN10
Seemannsgrab

MICHAEL MIERSCH12
Spuckreiz

GABRIELA MISTRAL12
Meine Berge

HARRIET WOLFF13
Hoheit im Netz

HANS WILLE14
Verfäxte Bäume

ILLUSTRATIONEN
CATHRIN GÜNTHER

ZU DEN LETZTEN GRENZEN DER ERDE16

Vulkane, Gletscher, Lagunen: ein Bilderbogen

EINE DEMOKRATIE MELDET SICH ZURÜCK30

PATRICIO AYLWIN AZÓCAR
Chiles Ex-Präsident zieht Bilanz

SANTIAGO34

ANTONIO SKÁRMETA
Von Pisco-Sour, Postgängen und pariserischem Ambiente

PASSIONEN EINES POETEN42

JORGE EDWARDS, CLAUDIA ULFERTS, THOMAS HÖPKER (FOTOS)
Biographische Notizen zu Pablo Neruda

FENSTER ZUM KOSMOS50

REINHARD BREUER
Europas Observatorium in La Silla

MAMITAS HAUS58

JOSÉ DONOSO, MARK WEAKLEY (ILLUSTRATIONEN)
Familiengeschichte eines berühmten Erzählers

DAS DUNKLE KAPITEL66

CLAUDIA ULFERTS
Dokumentation der Militärdiktatur

IM WILDEN SÜDEN74

VOLKER SKIERKA
Das Patagonien der Entdecker, Abenteurer und Pioniere

DIE ATACAMA84

HEINRICH JAENECKE
Über die Wüste, in der Chile Geld scheffelt

IN TREUE FEST94

ROLAND KLIESOW, THOMAS HÖPKER (FOTOS)
Die Deutsch-Chilenen und ihre Farbenlehre

DIE KOLOSSE VON RAPA NUI100

UWE TIMM
Erkundungen auf der Osterinsel



Große Fenster und Ausblicke wie in Isla Negra: Das liebte Pablo Neruda42

Patagonien ist mehr als Weite, Wind und Steppe: Wer das beizzeiten erkannte, konnte hier ein Vermögen machen74



MAGAZIN

LAND UND LEUTE 109

DAVID BECKER
Chilenische Akzente

INDIANER 112

JENS SCHNEIDER
Besuch bei den Mapuche

GEOLOGIE 114

PETER WITTMANN, HARRO
MAASS (ZEICHNUNG)
Gefaltete Erde: die Anden

WIRTSCHAFT 120

ULRICH ACHERMANN
Kupfer füllt die Kassen



Boomtown Santiago: Zu Füßen der Kordillere gedeihen die Wolkenkratzer und läuft Chiles Motor auf vollen Touren 34

Schwarze Löcher, Galaxien und Quasare im Visier: Europas Südsternwarte in La Silla am Rande der Atacama-Wüste 50

Mit Schärpe und dem Rücken zum Volk: Diktator Pinochet .. 66

WIE · WO · WAS

TIPS UND HINWEISE 123

PETER MÜNCH
Ratschläge für die Reise

ÜBER NACHT 126

VOLKER SKIERKA
Patagoniens schönste Quartiere

ESSEN UND TRINKEN 130

CHRISTINE KRUCHEN
Heißgeliebte Epanadas

WEIN 132

MARIANO FERNÁNDEZ
AMUNÁTEGUI
Immer mehr Qualität

REISETIP 134

HANS WILLE
Ausflug nach Valparaíso

BÜCHER, BEMERKUNGEN, BILDNACHWEIS 138

PANORAMA 140

PETER MÜNCH
Chile und Patagonien kompakt

MERIAN-KARTE 144

IMPRESSUM UND VORSCHAU 154



Silberne Brustgehänge erinnern an die glanzvolle Vergangenheit der Mapuche 112